

151

G.

Pactes de mariage faictz et
passes entre jean monna et
jeanne de rochefort

Au nom de dieu soict amen scaichent
tous presans et()advenir que ce()jourd()huy
unziesme deu mois de **septembre**
mil six cens dix huict au lieu de
beaumont lezadois au diocese et()sen(echau)cee
de th(ou)l(ouse) dans la **maison de andre**
rochefort merchant dud(it) lieu regnant
tres()ch(reti)en prince louys par la grace
de dieu roy de france et()de navarre
pard(evzn)t moy not(air)e royal soubz(sig)ne
et()des tesmoingz bas nom(m)es
constitues en personnes **led(it) rochefort**
et **jehanne** deu **monna maries**
d()une part et **jehanne** deu **monna**
vefve a()feu **joffres monna**]~~hab~~ør[
quant vivoit merchant dud(it) beaumo(n)t
et **jean monna son filz** legitime
et dud(it) feu monna d()au(tr)e lesquelz
sur le maraige]~~qui s il plaiet a~~[
tracte de parolle de futeur

.....
les parties ont faictz et()arrestes
les pactes suyvantz premiere(men)t led(it)
monna a de l()advis de()lad(ite) deu monna
sa mere]~~illee pre~~[et de ses plus
proches parans et amis a promis
de prendre po(ur) femme et loyalle
expouze]~~lad(ite)~~[jeanne de rochefort
et lesd(its) rochefort et deu monna
maries ont promis po(ur) leur dicte
filhe a icelle /fere/ prendre po(ur) mary
et loyal expous led(it) jehan monna
led(it) mariage s()a(-)complira]~~en~~[
et soulepnisera en fasse de s(ain)te mere
eglise cathoulique apouztoulique
romaine quant l()une partie requera
l()au(tr)e pour suporta(ti)on duquel
mariage lesd(its) rochefort et deu

monna tous deux ensemble la
femme licentie du mary a()passer
les presans pactes ont constitue
en dot et au nom de adot ausd(its)

.....

152

futeurs expous acceptant lad(ite)
de monna la somme de cent dix livres
t(ournoi)z unne robe charge de carcassonne
de noir ung coutilhon d()estam(ine)t
du mesme carcassonne telle couleur
que leur sera agreable garnye
suyvant leur callite ung lit
garny de couyette coissin remply
de plume six linseulz de lin et
une couverte blanche de th(ou)l(ouse)
]plus[six servietes de()lin et ung
coffre de noyer garny a()pain
et clefz paya ble scavoir la som(me)
de soixante livres huit jours
au paravant les nopces et()le(s)
robes coffre et au(tr)es choses aussy
et les cinq(uan)te livres restantes
dans l()an apres lad(ite) feste des
nopces paicte que led(it) monna
recepvant lad(ite) constitu(ti)on sera
tenu le tout recognectre a()lad(ite)

.....

de rochefort avec l()augment
cas de(r)estitu(ti)on sur tous et()ch(ac)ungs
ses biens agreant aud(it) mariage
lad(ite) jehanne deu monna mere dud(it)
jehan ^° a donne et donne aud(it) jehan
son filz la somme de cent livres que
par son dernier testame(n)t retenu
par moy not(aire) soubz(sig)ne les an et
jour y conte(nu)s ^/° po(ur) les agreables
[ser]vices / [com]me dit est/ qu()elle a receu de()sond(it) filz
et espere recevoir et par dessus
icelle somme de cent livres /luy donne/ une
petite piece de terre labouratize
qu()elle a as(s)ize dans la juridi(cti)on
dud(it) beauml(n)t parson appelee
a()las boulbennes [con]tenant deux
pug(nieres) plus ou moingz po(ur) en
f(air)e a()ses plaisirs et volontes
a()la charge que led(it) monna filz

sera tenu et a()promis a()sad(ite) mere
^/° luy()avoict donne et legue

.....
153

l()aquiter du lict garny et au(tr)es choses qu()elle
auroict donne et()promis payer a **jehan
forcade et()jehanne deu monna** sa fille
maries tout ainsin qu()est expeciffie au
pacte(s) de mar(i)age sur ce faitz retenus
par moy not(aire) soubs(sig)ne les an et()jour
y()contenus confronte lad(ite) terre de()levant
la reue publique midy joffres lacroix
couchant her(itiers) de feu estac d()aquilhon
her(itiers) de janotet monna et()ses au(tr)es
confronta(ti)ons po(ur) de()lad(ite) somme de cent
livres et()piece de terre sond(it) filz en
f(air)e a()ses plaisirs et volontes et
po(ur) les au(tr)es biens que lad(ite) deu monna
a et luy apartiennent veult et entend
que apres son deces soient partis
et()dervisses entre lesd(its) jehan et()jehanne
deu monna sesd(its) filz et fille par
esgalles partz et()portions pacte
que advenant le predecès de lad(ite)
de rochefort au paravant led(ite)
monna icelluy monna jouyra de()lad(ite)
constitu(ti)on et dot sa vie durant

.....
et au contraire led(it) monna viendr[oit]
a()deceder au paravant lad(ite) de rochef[ort]
icelle recouvrera lad(ite) constitu(ti)on et
adot avec l()augment suyvant
la coustume de ce pays suyvant
laquelle les parties ont declare
faire et()passer les presans pactes
et aux fins qu()ilz ayent plus de
vallditte veullent iceulx soient
authorises et en(-)registres aux()actes et
registres de()la co(ur) de m(onsieu)r le juge ordin[aire]
dud(it) beaumont et a()ces()fins constituent
leurs procureurs tous praticiens postula(n)tz
en icelle po(ur) demander et requerir l()autori[sation]
et en registrem(en)t desd(its) pactes promectan[t]
avoir po(ur) agreable tout ce que par
leur procureurs en ce dessus [ser]ra faict
et ne les revocquer ains les rellever
inde(m)pne et pour tout ce dessus

tenir garder et observer lesd(ites)
parties ch(ac)une en ce que les [con]serne
ont obliges tous et()ch(ac)uns leurs biens
meubles et()im(m)eubles presans et
advenir lesquelz ont soubzmis

.....
154

a()toutes rig(u)eurs de justice du
presant royaume de france ainsin
l()o(n)t promis et()jure ez presances
de jehan monna *pocet* joffres
lacroix sergent royal jehan
petit nestaigon labo(ureur) dud(it)
beaumont ne scaichantz escripre
moingz lesd(ites) parties excepte
icelluy rochefort et lacroix
a()la cede signes et()de moy

^o et en contempla(ti)on d()icelluy
po(ur) les bons agreables [ser]vices
qu()elle a receus de sond(it) filz

A. Rochefort
X----X---- :----X

J. Lacroix, p(re)se)nt

Piquepe, not(aire) r(oyal)

Mention marginale

est advenu le
vingt et()uniesme
jour du mois
de **no(vem)bre an susd(it)**
aud(it) **beaumo(n)t**
constitue en
personne le
susd(it) monna
lequel de son
gre a dit et
confesse avoir
heu et receu dud(it)
rochefort son
beau pere p(re)se)nt
et acceptant le
lict robes linge
et au(tr)es meubles
expeciffies au susd(its)
pactes ensemble
trente livres en
argent [con]tant
que luy baille
auparavant

la feste des
nopces de
laquelle som(m)e
de trente livres
lict garny robes
linge et coffre led(it)
monna ce tien pour [con]tant

.....

et en quite
led(it) rochefort
son beau pere
et promect luy
en f(air)e recognoissance
apres l()entiere
satisfaition
du [con]tenu au
presant pacte
et en paye(men)t
de la susd(ite) conztitu(ti)on
led(it) rochefort
a soubroge
lad(ite) monna sur
une piece de
terre qu()il tient
a faculte de
rechapt deu
bertrand mon(n)a
labor(eur) dud(it)
beaumont
as(s)ize aud(it) *beaumont*
parson *a()pey...*
autent syve
a maugrat
[con]tenant une
cestere a()plain
limittee et [con]fronte
a()inst(rument) le pris
deu quel led(it)
rochefort luy a]~~expedie~~[baille po(ur) le pris et()somme
de trente huit livres cinq solz que monte le prin(cip)al
des ventes et expedi(ti)ons dud(it) instr(ument) et d icelle piece de

.....

terre *terre* led(it)
rochefort l()a
promis f(air)e jouyr
jusques au
remboursem(en)t de()lad(ite)
som(m)e de trente huit
livres cinq soulz
recepvant la
quelle [ser]a et
led(it) monna en
f(air)e delays(s)em(en)t
aud(it) bertrand
monna ou aux
siens ainsin
a este [con]venu et
accorde entre
parties ez

presances
de s(i)re estie(nne)
rochefort le
... merchant
de miramo(n)t
joffres lacroix
[ser]geant royal
dud(it) beaumo(n)t
sig(n)es a()la cede
avec led(it) andre
rochefort icelle
monna a()dict
ne scavoir et()deu
moy

A.Rochefort E. Rochefort J. Lacroix

Piquepe, not(aire)